

## МѢТВА Ѡ ВОЗСТАНОВЛЕНІИ МІРА.

**Р**АКО МНОГОМѢТИВЕ ГДН ІІСЕ ХРТЕ, БЖЕ НАШЗ, МѢТВАМИ  
ВСЕПРЕЧТЫА ВЛЧЦЫ НАШЕА БЦЫ И ПРНОДБЫ МРІИ, СТЫХЗ  
РАВНОАПЛЬНЫХЗ ВЕЛІКАГО КНАЗА ВЛАДІМІРА И ВЕЛІКІА  
КНАГІНИ ѠЛЫГИ, СТЫХЗ НОВОМЧНКОВЗ И ИСПОВѢДНИ-  
КОВЗ ЦРКВЕ НАШЕА, ПРПБНЫХЗ И БГОНОСНЫХЗ ѠТЦЕЗ  
НАШИХЗ АНТѠНІА И ДЕОДОСІА, КІЕВО\_ПЕЧЕРСКИХЗ ЧДОТВОРЦЕВЗ,  
СЕРГІА, ИГЪМЕНА РАДОНЕЖСКАГО, ІѠВА ПОЧАЕВСКАГО, СЕРАФІМА  
САРОВСКАГО И ВСѢХЗ СТЫХЗ, БЛГОПРІАТНЪ СОТВОРИ МѢТВЪ  
НАШЪ Ѡ ЦРКВИ И Ѡ ВСѢХЗ ЛЮДЕХЗ ТВОИХЗ.


**Ѡ** ЕДИНЫА КЪПѢЛИ КРЩЕНІА, ЕЖЕ ПРИ СТѢМЗ КНАЗѢ  
ВЛАДІМІРѢ, МЫ, ЧАДА ТВОА, БЛГТЬ ВОСПРІАХОМЗ, ДЪХЗ БРАТО-  
ЛЮБІА И МІРА ВЗ СЕРЦАХЗ НАШИХЗ НАВѢКИ ОУТВЕРДИ!

**Б**ЛГТІЮ ТВОЕЮ ВЛАСТЬ ПРЕДЕРЖАЩИХЗ КО ВСАКОМУ БЛАГУ  
НАСТАВН, ЛИШЕННЫА КРѠВА ВЗ ДОМЫ ВВЕДИ, АЛЧУЩІА  
НАПИТАЙ, НЕДЪГЪЮЩІА И СТРАЖДУЩІА ОУКРѢПИ И ИЩѢЛИ,  
ВЗ СМАТЕНІИ И ПЕЧАЛИ СЪЩЫМЗ, НАДЕЖДЪ БЛГЪЮ И ОУТѢШЕНІЕ  
ПОДАЖДЪ, ОУБІЕННЫМЗ ПРОЩЕНІЕ ГРѢХѠВЗ И БЛЖЕННОЕ ОУПОКОЕНІЕ  
СОТВОРИ.

**И**СПОЛНИ НАСЗ ІАЖЕ ВЗ ТА ВѢРЫ, НАДЕЖДЫ И ЛЮБВЕ, ІАКѠ  
ДА ВО ВСѢХЗ СТРАНАХЗ НАШИХЗ ЕДИНѢМИ ОУСТЫИ И ЕДИНѢМЗ  
СЕРДЦЕМЗ ИСПОВѢМЫСА ТЕБѢ, ГДЪ И СПЕИТЕЛЮ НАШЕМЪ ІІСЕ  
ХРТЪ, СО БЕЗНАЧАЛЬНЫМЗ ТВОИМЪ ѠЦЕМЪ, ПРЕСЪТЫМЪ И БЛГІМЪ  
И ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДЪХОМЪ, ВО ВѢКИ ВѢКѠВЗ.

**І**МІНЬ.

## Prayer for the Restoration of Peace

 Master, greatly merciful Lord Jesus Christ, our God, through the prayers of our All-Immaculate Lady Theotokos and Ever-Virgin Mary; the Holy Equals-of-the-Apostles Great Prince Vladimir and Great Princess Olga; the Holy New Martyrs and Confessors of our Church; our Holy and God-bearing Fathers Anthony and Theodosius, Wonderworkers of the Kiev Caves; Sergius, abbot of Radonezh; Job of Pochaev, Seraphim of Sarov, and all the saints, make acceptable our prayer for the Church and for all Thy people.

**F**rom the single baptismal font under the Holy Prince Vladimir, we, Thy children, received grace; confirm also in our hearts a spirit of brotherly love and peace unto the ages!

**B**y Thy grace, direct the governing authorities toward the doing of everything good, lead unto sanctuary those bereft of shelter, feed the hungry, strengthen and heal the ailing and suffering, grant good hope and consolation unto those in troubles and sorrows, and unto those deprived of life bestow forgiveness of sins and blessed repose.

**F**ill us with the faith, hope, and love which are in Thee, that in all our lands we might with one mouth and one heart confess Thee, our Lord and Saviour Jesus Christ, together with Thine Unoriginate Father, and Thy Most-Holy and Good and Life-Creating Spirit, unto the ages of ages.

**A**men.